



**RETURN BIDS TO:**

**RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Réception des soumissions - TPSGC / Bid Receiving  
- PWGSC  
1550, Avenue d'Estimauville  
1550, D'Estimauville Avenue  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

**SOLICITATION AMENDMENT  
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

**Comments - Commentaires**

**Vendor/Firm Name and Address**  
Raison sociale et adresse du  
fournisseur/de l'entrepreneur

**Issuing Office - Bureau de distribution**  
TPSGC-PWGSC  
601-1550, Avenue d'Estimauville  
Québec  
Québec  
G1J 0C7

<b>Title - Sujet</b> RÉFECTION QUAI BAIE-COMEAU	
<b>Solicitation No. - N° de l'invitation</b> EE517-171398/A	<b>Amendment No. - N° modif.</b> 004
<b>Client Reference No. - N° de référence du client</b> EE517-171398	<b>Date</b> 2016-10-06
<b>GETS Reference No. - N° de référence de SEAG</b> PW-\$QCM-033-16876	
<b>File No. - N° de dossier</b> QCM-6-39190 (033)	<b>CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME</b>
<b>Solicitation Closes - L'invitation prend fin</b> <b>at - à 02:00 PM</b> <b>on - le 2016-10-11</b>	
<b>Time Zone</b> Fuseau horaire Heure Avancée de l'Est HAE	
<b>F.O.B. - F.A.B.</b> <b>Plant-Usine:</b> <input type="checkbox"/> <b>Destination:</b> <input checked="" type="checkbox"/> <b>Other-Autre:</b> <input type="checkbox"/>	
<b>Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à:</b> Bérubé, Vicky	<b>Buyer Id - Id de l'acheteur</b> qcm033
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> (418) 649-2765 ( )	<b>FAX No. - N° de FAX</b> (418) 648-2209
<b>Destination - of Goods, Services, and Construction:</b> <b>Destination - des biens, services et construction:</b> Quai de Baie-Comeau Baie-Comeau, Québec G4Z 2Z1	

**Instructions: See Herein**

**Instructions: Voir aux présentes**

<b>Delivery Required - Livraison exigée</b>	<b>Delivery Offered - Livraison proposée</b>
<b>Vendor/Firm Name and Address</b> Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
<b>Telephone No. - N° de téléphone</b> <b>Facsimile No. - N° de télécopieur</b>	
<b>Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm</b> <b>(type or print)</b> <b>Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/</b> <b>de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)</b>	
<b>Signature</b>	<b>Date</b>

---

**TITLE: CROSS SECTIONS AND LONGITUDINAL TRANSITION, REPLACEMENT OF RESCUE LADDERS BAIE-COMEAU WHARF  
AMENDMENT 004**

Included in the present amendment:

1. Questions and answers 3 to 7
- 

**Questions and answers**

**Question 3**

Plan C01 and reference to the Unit price and quantity table unit

Question 3 a)

Why do Details 1, 2 and 3 apply to item 2, when referring to the work of item 1, transverse joints?

Answer 3 a)

Details are correct.

Question 3 b)

During the demolition of transverse and longitudinal joints, should we protect and / or recover the debris? Is there risk of falling debris in the water?

Answer 3 b)

Yes / Yes

**Question 4**

Plan C02;

Question 4 a)

Why does detail 6 apply to item 2, when referring to the work of item 1, transverse joints?

Answer 4 a)

Drawings are corrects.

Question 4 b)

Confirm: there is a new ladder (detail 9) on each of the new transverse joints.

Answer 4 b)

Yes

**Question 5**

Plan C03;

Question 5 a)

View sea side elevation: what do the illustrated circles represent? Do they involve restrictions for the installation of the new ladders and the removal of steel plates?

Answer 5 a)

These are circular openings.

Question 5 b)

Do Details 12 and 13 apply to item 1, when referring to the work of item 2.5, pressure grids?

Answer 5 b)

Wrong titles. Details 12 and 13 apply to items 1 and 2. There are 16 grids to install.

## Question 6

Plan C04, details 15 and 17;

### Question 6 a)

During the demolition for new grids, should we protect and / or recover the debris? Is there risk of falling debris in the water?

### Answer 6 a)

Yes

### Question 6 b)

Caisson 1 to 4; what are the dimension of the steel plate to remove?

### Answer 6 b)

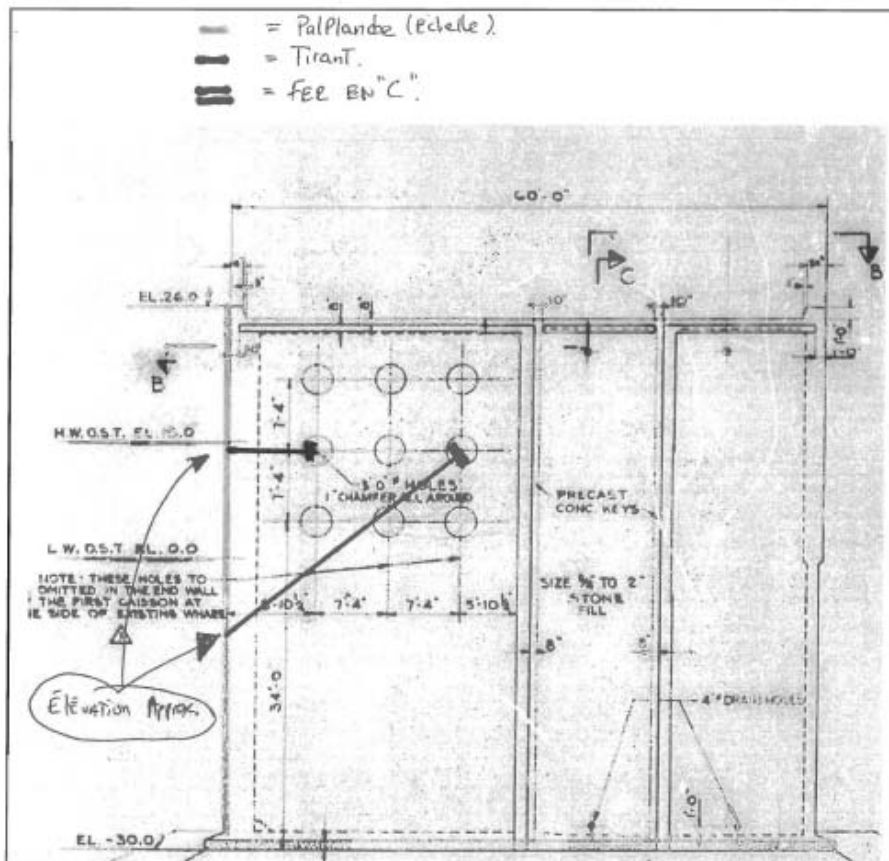
Dimensions are unknown.

## Question 7

Are you able to provide an anchor detail for existing ladders to dismantle?

### Answer 7

Attached is a rough sketch of the existing.



\*\*\* All the other clauses and conditions remain unchanged \*\*\*